

**Mozart im Reich von 1001er Nacht**, Kinderoper, Nationaltheater, *Luxembourg, 10h.* Tel. 47 08 95-1.

**Anton - Das Mäusemusical**, von Gertrud und Thomas Pigor, Musik von Jan Fritsch, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 11h + 14h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**Décors de théâtre**, atelier pour enfants de 6 à 12 ans, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg, 14h30.* Tél. 47 93 30-214.

**Mein erster Lehrer**, von Marcel Kremer, mit dem Agora-Theater, Mierscher Kulturhaus, *Mersch, 14h30.* Tel. 26 32 43-1.

#### konferenz

**Les crédits à la consommation**, Haus vun de Bierger (5, rue d'Audun), *Esch, 14h30.* Tél. 26 54 19 16.

**5611 au banc d'essai**, table ronde avec François Biltgen, Université du Luxembourg - Campus Limpertsberg, *Luxembourg, 18h30.*

**Pour une science au service de la société**, par Jacques Testart, Salle A22 du Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 20h.* Dans le cadre des Chantiers de la citoyenneté. Org.: Attac Luxembourg, Amis du Monde diplomatique et Centre culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster.

#### musek

**Klangwelten 2006**, Tufa, Großer Saal, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Récital de piano**, par Anastasia Safonova, oeuvres de Scriabin, Prokofiev et Chostakovitch, Foyer Européen (12, rue Heine), *Luxembourg, 20h.*

**Marc Copland et David Liebman**, jazz, Philharmonie, Salle de musique de chambre, *Luxembourg, 20h.* Tél. 26 32 26 32.

**Actar**, oeuvres de Mozart, Conservatoire, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Sophia**, Rockhal, Club, *Esch, 20h30.*

**Caroline Thon**, jazz, The Liquid (15, rue Münster), *Luxembourg, 21h30.* Tél. 22 44 55.

#### theater

**Nature morte dans un fossé**, de Fausto Paravidino, Théâtre des Capucins, *Luxembourg, 18h30.* Tél. 47 08 95-1.

**Unter Eis**, von Falk Richter, sparte4 (Eisenbahnstr. 22), *Saarbrücken, 21h.* www.sparte4.de

#### konterbont

**Le Conseil d'Etat à fleur de peau**, visites guidées spéciales, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg, 17h (L).* Tél. 47 96-45 70.

**Semainier et Quatre chants en canon**, lecture des textes de Luc Boltanski, par l'Atelier Des chaises un texte - cercle de lecteurs, Théâtre du Saulcy, *Metz, 20h.* Tél. 0033 3 87 31 56 13.

**Santo Subito**, de Guy Rewenig liest aus senger satirescher "Trilogie vum klengen Hellegen", Am Diergen, *Luxembourg, 20h.* Tel. 22 28 28.

**Arktika - Du Cap Nord au Détroit de Bering**, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck, 20h.* Dans le cadre d'Exploration du Monde. Tél. 26 81 21-304.

## Mi, 13.12.

#### junior

**Mozart im Reich von 1001er Nacht**, Kinderoper, Nationaltheater, *Luxembourg, 10h + 14h.* Tel. 47 08 95-1.

**Der Lebkuchenmann**, Kindermusical von David Wood, Theater, *Trier, 11h.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Eng grouss Plisch**, mat der Companie Claire Lesbros, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck, 18h.* Tel. 26 81 21-304.

#### konferenz

**Unterm Weihnachtsbaum und darüber hinaus: Unterstützungsverhalten zwischen Generationen in der Familie**, mit Dipl.-Psych. Tom Michels, Universität Luxembourg, Audimax, Campus Walferdange, *Walferdange, 18h30.* Tel. 46 66 44-302 / 42 01 01-256.

**Les crédits à la consommation**, Haus vun de Bierger (5, rue d'Audun), *Esch, 18h30.* Tél. 26 54 19 16.

#### musek

**Norma**, tragische Oper von Vincenzo Bellini, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**The Crüxshadows**, Exhaus, kleines Exil, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 9 91 10 83.

**Petit DJ**, Rockhalcafé, *Esch, 20h.*

**L'infini du bruit - carte blanche à François Bayle**, oeuvres de Zanési et Bayle, Philharmonie, Espace découverte, *Luxembourg, 20h.* Tél. 26 32 26 32.

#### theater

**Der Biberpelz**, Diebeskomödie von Gerhart Hauptmann, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**A wat elo?** No enger Komедie vum Ray Cooney, Kapuzinertheater, *Luxembourg, 20h.* Tel. 47 08 95-1.

**Eifel-Frieden**, Krimi von Jacques Berndorf, Theater, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Le Minotaure**, de Marcel Aymé, avec Colette Kieffer, Catherine Marques, Timothy Marozzi, Myriam Gracia, Yannick Duterme, Alain Holtgen e.a., TOL, *Luxembourg, 20h30.* Tél. 49 31 66.

#### konterbont

**On/Off**, visite guidée "Op ee Sprong" de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 12h30.* Tél. 22 50 45.

**Marché de Noël**, Restaurant Les Dolmens (3, rue Beck), *Luxembourg, 15h - 23h.* Tél. 621 79 03 12.

## Do, 14.12.

#### junior

**Mozart im Reich von 1001er Nacht**, Kinderoper, Nationaltheater, *Luxembourg, 10h.* Tel. 47 08 95-1.

**Anton - Das Mäusemusical**, von Gertrud und Thomas Pigor, Musik von Jan Fritsch, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 11h + 14h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**Tablettes romaines**, atelier pour enfants de 6 à 12 ans, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg, 14h30 -16h30.* Tél. 47 93 30-214.

#### konferenz

**Polaris Architects**, par Carole Schmit et François Thiry, Auditorium der Banque de Luxembourg (14, bd Royal), *Luxembourg, 19h30.* Org.: Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie.

**Frauen in der Geschichte**, Vortrag von Viviane Goffinet, Rathaus, großer Sitzungssaal im 1. Stock, *Esch, 19h30.*

**Jede Menge deprimierende Lieder**, Hechelmann und Diem zerpflücken Gassenhauer der jüngeren Musikgeschichte, sparte4 (Eisenbahnstr. 22), *Saarbrücken, 21h.* www.sparte4.de

#### musek

**Orchestre philharmonique du Luxembourg**, sous la direction de Sascha Goetzel, oeuvres de Mozart, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Tom Liwa**, Ratelach, (Kulturfabrik), *Esch, 20h.*

**Procès ivre**, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg, 20h.* Tel. 47 08 95-1.

**Open Mic**, Rockhalcafé, *Esch, 20h.*

**Les 120 jours**, concert pour 16 haut-parleurs, de Michel Chion avec Lionel Marchetti et Jérôme Notinger, Théâtre du Saulcy, *Metz, 20h.*

A 18h: conférence-rencontre de présentation du dispositif et de la musique concrète par Lionel Marchetti et Jérôme Notinger. Tél. 0033 3 87 31 56 13.

**Jef Neve et Pascal Schumacher**, live-recording, Salle Robert Krieps au Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 20h30.* Tél. 47 08 95-1.

**Little Blues Band**, The Liquid (15, rue Münster), *Luxembourg, 21h30.* Tél. 22 44 55.

#### theater

**A Christmas Carol**, Gastspiel der American Drama Group, Theater, *Trier, 11h + 20h.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Nature morte dans un fossé**, de Fausto Paravidino, Théâtre des Capucins, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Le visiteur**, d'Eric-Emmanuel Schmitt, par le Théâtre Le Public et le Théâtre de Namur, Maison de la Culture, *Arlon, 20h30.* Tél. 0032 63 24 58 50.

## Fr, 15.12.

#### junior

**Mozart im Reich von 1001er Nacht**, Kinderoper, Nationaltheater, *Luxembourg, 10h + 14h.* Tel. 47 08 95-1.

**Der Lebkuchenmann**, Kindermusical von David Wood, Theater, *Trier, 11h.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

#### konferenz

**L'art vidéo 2**, par Christian Mosar, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg, 19h.* Dans le cadre du cycle de conférences "In Art Anything Is Possible". Tél. 47 93 30-214, www.amis-des-musees.lu

#### musek

**Procès ivre**, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg, 10h.* Tel. 47 08 95-1.

**Panic before X-Mas-Festival**, avec Burst, Deldump, The Psyke Projekt, A Case of Grenada, Jesus Projekt, Thephra et Do Androids Dream of Electric Sheep?, Kulturfabrik, *Esch, 19h.* Tél. 55 44 93-1.

**Die Blume von Hawaii**, Operette von Paul Abraham, Alfred Grünwald, Fritz Löhner-Beda und Imre Földes, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**In Extremo**, Messeparkhalle, *Trier, 20h.*

**Hocus Pocus**, Hip Hop acoustique, Les Trinitaires, *Metz, 20h.* Tél. 0033 3 87 75 75 87.

**PSR + Hagbard Celine**, Exhaus, kleines Exil, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 9 91 10 83.

**Gospel Classics**, unter der Leitung von James Simpson, Stadthalle, *Merzig (D), 20h.* Tel. 0049 6861 28 77.

**Orchestre philharmonique du Luxembourg**, sous la direction de Sascha Goetzel, oeuvres de Mozart, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Clément / Glod**, jazz au féminin avec Christine Clément (voc) et Roby Glod (as & ss), chapelle du Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 20h30.*



Wonnert lech net dat der dem Jemp Schuster säi "Vulltime" net am Kalenner fannt: bis Enn Januar ass säi Cabaret zu Réiden ausverkaaft, a gëtt duerfir bis an de Mäerz era verlängert.

**Tot'M**, jazz, L'Adagio (8, place Marie-Louise), *Thionville, 20h30.* Tél. 0033 3 82 88 26 86.

**Claudine Muno & The Luna Boots**, Kulturhuef, *Grevenmacher, 20h30.* Tél. 26 74 64-1.

**Sea Empress**, sparte4 (Eisenbahnstr. 22), *Saarbrücken, 21h.* www.sparte4.de

#### theater

**Woyzeck**, Fragment von Georg Büchner, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**Réception du diable**, de Henri-Frédéric Blanc, Théâtre des Capucins, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Die Dreigroschenoper**, Theater, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**3e Rencontre hivernale d'improvisation**, Match Luxembourg-Versailles, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 20h.*

**La edad de oro**, flamenco, par Israel Galvan, Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Dancing Christmas**, spectacle chorégraphique des classes de danse du Conservatoire, Conservatoire, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Le Minotaure**, de Marcel Aymé, avec Colette Kieffer, Catherine Marques, Timothy Marozzi, Myriam Gracia, Yannick Duterme, Alain Holtgen e.a., TOL, *Luxembourg, 20h30.* Tél. 49 31 66.

## Sa, 16.12.

#### amdag

**Marché aux puces**, Parc des Expositions, *Metz, 6h.* Tél. 0033 3 87 55 66 14.

**Allerweltsbasar**, Fellenbergmühle, *Merzig, 10h - 18h.* Tel. 0049 6872 99 30-56.

**Chrëschtmuart**, Fräiheetsplaz, *Schifflange, 11h - 19h.*

#### junior

**Mäerchestonn**, Altersheim, *Redange, 15h - 16h.*

**Lux-Lumen**, atelier pour enfants de 6 à 12 ans, avec Elvire Bastendorff, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h.* Tél. 22 50 45.

**Mozart im Reich von 1001er Nacht**, Kinderoper,

**3e Rencontre hivernale d'improvisation**, Match Luxembourg-Mons, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 20h.*

**Arena**, flamenco, par Israel Galvan, Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**C'est tout moi**, de Virginie Hocq, Victor Scheffer et Patrick Chaboud, Maison de la Culture, *Arlon, 20h30.* Tél. 0032 63 24 58 50.

#### konterbont

**On/Off**, visite guidée de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h.* Tél. 22 50 45.

**La chute de la maison Usher**, projection du film de Jean Epstein, accompagnement musical par le Hermes Ensemble sous la direction de Marco Anglus, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg, 19h30.* Tél. 26 32 26 32.

**Fadas Family**, Café aal Péiteng, *Pétange, 22h.* Tél. 621 74 11 09.

## So, 17.12.

#### amdag

**Allerweltsbasar**, Fellenbergmühle, *Merzig, 10h - 18h.* Tel. 0049 6872 99 30-56.

**Chrëschtmuart**, Fräiheetsplaz, *Schifflange, 11h - 19h.*

#### junior

**Mozart im Reich von 1001er Nacht**, Kinderoper, Nationaltheater, *Luxembourg, 16h.* Tel. 47 08 95-1.

#### musek

**In 80 Tagen um die Welt**, Kammermusiksaal der Philharmonie, *Luxembourg, 15h.* Tel. 26 32 26 32. AUSVERKAUFT!

**Romantisches Weihnachtskonzert**, mit Julia (Violine) und Verena Kamke (Harfe), ehemalige Abteikirche St. Maximin, *Trier, 19h.*

**Die Entführung aus dem Serail**, Singspiel in drei Aufzügen von W.A. Mozart, Theater, *Trier, 19h30.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Ska Punk United Pt.5**, mit Skafield, The Bandgeek Mafia und Ska Einsatz Kommando, ExHaus, Balkensaal, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 9 91 10 83.

**Lucky Night 2006**, avec Flunky et Kyrenee, Afterparty with DJ Thierry, Race One, *Foetz, 20h.*

**Wanterconcert**, d'Bouneweger Musek zesumme mat der Munnerefer Musek, Centre culturel de Bonnevoie, *Luxembourg, 20h.*

**Orchestre symphonique du Conservatoire de Nancy**, oeuvres de Moussorgsky, Chausson et Duparc, Conservatoire, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Jamait**, chanson, La Passerelle, *Florange, 20h30.*

**Rude & Visser A.K.A. Mr. Review**, support act: Green Light & The Rocky Bretherens, No Attitudes Soundsystem, Kulturfabrik, *Esch, 21h.* Tél. 55 44 93-1.

**Dub Break Terror**, Exhaus, kleines Exil, *Trier, 21h47.* Tel. 0049 651 9 91 10 83.

#### theater

**Dancing Christmas**, spectacle chorégraphique des classes de danse du Conservatoire, Conservatoire, *Luxembourg, 14h30.* Tél. 47 08 95-1.

**Rechtzeitig gehen - Sachfremde Erwägungen**, von und mit Arnim Tölpel, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Nature morte dans un fossé**, de Fausto Paravidino, Théâtre des Capucins, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Damen der Gesellschaft**, Komödie von Clare Boothe Luce, Theater, *Esch, 20h.* Tel. 54 09 16 / 54 03 87.